



REPORTÁŽ

Otevírání
lázeňské sezony
2023

STR. 7-11



PROCEDURY

Skupinové
cvičení nejen
v tělocvičně

STR. 14



SLATINNÉ
LÁZNĚ
TŘEBOŇ

LÁZEŇSKÁ POHODA

06

ČERVEN 2023
ROČNÍK XVI.



140 let od otevření lázní

VÍCE NA STR. 4- 5

📷 Roman Růžička

LÁZNĚ

Zahájen provoz
venkovního
vodního světa

STR. 3

NÁŠ TIP

Vánoční
a silvestrovské
pobyty v Bertě

STR. 13

GASTRONOMIE

Nabídka našich
restaurací a barů
na měsíc červen

STR. 16-17

VOLNÝ ČAS

Kulturní program
v třeboňských
lázních

STR. 18-19

AKTUÁLNĚ

Odstávky bazénů

LÁZEŇSKÝ DŮM AURORA

Pravidelná odstávka vnitřních bazénů lázeňského domu Aurora pro rok 2023 je plánována v termínech **od 18. do 22. června** (kdy však můžete využít venkovní bazény) a v zimě před Vánoci **od 18. do 22. prosince 2023**.

LÁZEŇSKÝ DŮM BERTA

Odstávka bazénu s whirlpoolem lázeňského domu Berta pro rok 2023 je plánována v termínech **od 11. do 14. června** a **od 16. do 20. prosince 2023**. <

Lázeňská Třeboň
v sobotu 5. srpna

Už víte, kde si budete užívat první srpnový víkend? Máme pro vás tip. Přijďte do Třeboně.

Slatinné lázně pro vás opět připravují velkolepou kulturní akci pro celou rodinu pod názvem Lázeňská Třeboň 2023. Tradičně se uskuteční na Masarykově náměstí, kde bude připraven bohatý program v podobě koncertů několika kapel různých hudebních žánrů, chybět nebudou oblíbené soutěže a zábavné programy pro děti ani ukázka kineziotapingu a dalších činností lázní. V druhé části náměstí budou probíhat tradiční řemeslné trhy. Lázeňská Třeboň se koná v sobotu 5. srpna. <

Naši hosté

Mezi lázeňskými hosty jste během května mohli potkávat například legendárního fotbalového brankáře, mistra Evropy, pětinasobného vítěze ankety Fotbalista Československa, držitele tří mistrovských titulů a bronzové sošky pro nejlepšího fotbalistu Evropy **Ivo Viktora**, který 21. května oslavil 81. narozeniny (gratulujeme!).

Mezi květnovými hosty bylo také téměř pět desítek členů **Horské služby ČR**, která si treboňské lázně již několik let pravidelně vybírá pro své zaměstnance jako místo k léčebně rehabilitačnímu odpočinku po náročné sezoně. <

INVESTICE

Zvýšení ubytovací kapacity
Lázeňského domu Aurora

Koncem května byly ukončeny stavební práce nového objektu Lázeňského domu Aurora, který je určen na zvýšení ubytovacích kapacit pavilonu B. Po předání stavby přišla ke slovu instalace nábytku, pokládka koberec a vybavení pokojů mobiliářem. Práce na vybavení všech pokojů a apartmánů budou probíhat do konce června tak, aby již od 1. července zde mohli být ubytováni první lázeňští hosté. V nové přístavbě, která bude propojena s ubytovacím pavilonem „B“, přibude 104 lůžek v 54 pokojích. Po dokončení se počet lůžek v Lázeňském domě Aurora zvýší ze současných 562 na 666 ve 343 pokojích. <

NOVÉ POKOJE A LŮŽKA V PAVILONU B

Název pokojů	počet pokojů	počet lůžek
jednolůžkový DeLuxe	4	4
dvoulůžkový DeLuxe	15	30
dvoulůžkový DeLuxe s balkonem	31	62
apartmá DeLuxe s balkonem	4	8
Celkem	54	104



Pozvánka

Přijměte pozvání na **Den otevřených dveří nové přístavby pavilonu B Lázeňského domu Aurora**

Čtvrtek 22. června 2023, 17-18 hodin
Přístup z lázeňského parku

Do kolárny nově přes čip

V minulém čísle jsme psali o změnách v kolárně, která se nachází v Lázeňském domě Aurora v prostorách u budovy ředitelství, poblíž parkoviště pro Wellnesscentrum. Přístup do kolárny, která je nyní samoobslužná, je nově klientovi umožněn přes čipové hodinky. Ty obdrží při příjezdu na hlavní recepci lázní, kde mu je obsluhující personál nastaví. Do kolárny se vstupuje přiložením čipu na označený terminál, pro odchod z kolárny klient přikládá ruku s čipem ke snímači uvnitř objektu. Je potěšitelné, že klienti si nový provoz kolárny velmi chválí, oceňují prodloužení provozní doby, zrušení polední přestávky a také celkové bezpečnostní zajištění prostor.

OTEVÍRACÍ DOBA DUBEN–ŘÍJEN

duben–říjen denně 6.00–23.00 hodin

CENA:

1 kolo / 1 den v úschovně 40 Kč

Kolárna je určena výlučně ubytovaným klientům (ubytovaným v hlavních budovách A, B, F Lázeňského domu Aurora). <



TŘEBOŇSKÝ VODNÍ SVĚT OPĚT V PROVOZU

Vyhřívané venkovní bazény přivítaly první návštěvníky

Během předposlední květnové soboty byly letos poprvé otevřeny brány venkovních vyhříváných bazénů Třeboňského vodního světa.

Zatímco v pátek 19. května bylo pošmurné počasí, jako stvořené ke komorním oslavám 140. výročí otevření slatinných lázní v Třeboni, o den později, v pravé poledne, zářící slunce na modré obloze svými paprsky vítalo první letošní návštěvníky v areálu venkovních bazénů s vyhřívanou vodou.

Těsně před otevřením byla aktuální teplota v bazénech následující:

kondiční bazén	23,5 °C
dětský bazén	27 °C
relaxační horní	29,5 °C
relaxační dolní	25,5 °C
vířivka	26,5 °C

Přičemž každou hodinou se teplota ještě zvyšovala.

Letošní zamračené a chladné počasí doposud k vodě nelákalo, ale to se nyní každým dnem podstatně lepší. Na rozdíl od letošních zim-



ních a jarních měsíců, kdy jsme sluníčko prakticky neviděli, se podle meteorologů má na obloze objevovat a hlavně zůstat častěji a častěji.

Venkovní areál s vyhřívánými bazény je součástí Třeboňského vodního světa, do kterého spadají i vnitřní bazény Lázeňského domu Aurora. Návštěvníci mohou využít placené parkoviště u Wellnesscentra či některé parkoviště v ulici Sportovní u sportovního areálu Hliník. Na místě si můžete zapůjčit slunečník,



OTEVÍRACÍ DOBA		
Otevírací doba od 1. června (dle klimatických podmínek)	TŘEBOŇSKÝ VODNÍ SVĚT	RESTAURACE
	9.00–20.00	10.00–19.00

lehátko, pronajmout bezpečnostní skříňku a s přáteli si zahrát turnaj v pétanque o skvělou točenou zmrzlinu.

Sledujte počasí a přijďte si užít s rodinou či přáteli letní koupáčku ve vyhříváných bazénech. Užijte si odpoledne, celý den, anebo víkend v Třeboňském vodním světě. <

f Třeboňský vodní svět
@ trebon_vodni_svet_



JUBILEUM

Před 140 lety byla zahájena první lázeňská sezona v Třeboni

Pátek 19. května byl ve znamení oslav, které připomínaly zahájení první lázeňské sezony v Třeboni před 140 lety. Zakladatelem treboňských slatiných lázní je někdejší učitel z jihočeské Budyně **Václav Hucek**, který se do Třeboně přistěhoval se svojí ženou Marií v polovině 19. století.

ROMAN RŮŽIČKA, REDAKTOR

Psal se rok 1851, byl říjen a 31letý Václav Hucek si bere za manželku Marii Hermanovou z Vodňan. Ještě v týž den, v odpoledních hodinách svatebního dne, se novomanželé Václav a Marie Huckovi stěhují do Třeboně, kde Václav okamžitě nastupuje jako učitel ve zdejší chlapecké škole.

Václav Hucek byl velmi vzdělaný, zvědavý a aktivní člověk, a tak se záhy zapojuje do kulturního a společenského života Třeboně. V roce 1857 se manželům Huckovým narodila dcera Berta, celým jménem Berta Františka Barbara. Když bylo slečně Bertě 19 let, podnikla rodina Huckova cestu po západočeských lázních. Již v Mariánských Lázních, Karlových Varech, Františkových Lázních i v Teplicích byli doslova uchvázeni lázeňskou atmosférou, čistotou, kolonádami, koncerty. Václav Hucek si uvědomil, že bohaté zdroje treboňské slatiny, zdejší okolní příroda, kulturní zázemí města a dostupnost díky železnici vytvářejí ideální podmínky, aby se Třeboň stala rovněž lázeňským městem.

Jedno přísloví praví: za vším hledej ženu. Platilo i v tomto případě. Velkým hnacím motorem a autorkou prvního náskru budoucího lázeňského domu byla – mladá Berta. Svůj plán zhotovila v novorenesančním stylu se dvěma balkony po stranách v prvním podlaží... Základní kámen byl položen 4. října 1881. Za 380 dní, tedy 19. října 1882, se do nově vystavěného lázeňského domu rodina Huckova nastěhovala. Týden nato (přesněji 27. října 1882) byl objekt zkolaudován a povolení k bezplatnému užívání slatiny obdržel Václav



Největší zájem a obdiv sklídila Berta v podání Jitky Lexové. Každý z přítomných i náhodných kolemjdoucích se s ní chtěl vyfotografovat



Součástí oslav 140. výročí otevření lázní v Třeboni byl i koncert skupiny Jazzika v altánu před Lázeňským domem Berta



Společná fotografie potomků rodu Hucků u altánu před Lázeňským domem Berta

Spodní řada zleva: **Alena Kostková** (přítelkyně Jana Pospíšila, syna Marie Pospíšilové – na vozíku), **Miroslava Weisová** (pravnučka Jana Hucky), **Dagmar Šromová** (dcera Marie Pospíšilové) a **Marie Pospíšilová** (nejstarší žijící potomek Václava Hucky. V srpnu jí bude 94 let a je prapraneteř Václava Hucky). Stojící zleva: Jan Váňa (starosta města a jednatel lázní), **Jiří Kinkora** (Václav Hucek byl jeho prapraprastýc), **Jan Pospíšil**, **Jaroslav Valenta** (potomek sestry Václava Hucky jménem Marie), Rudolf Svoboda v roli Václava Hucky, Jitka Lexová coby Berta a Libuše Kotilová (provozně-obchodní ředitelka lázní).



Současná podoba rodného domu Václava Hucky v Budyni (čp. 9), kde dnes žije Jaroslav Valenta, bývalý starosta Budyně

Hucek od knížete Schwarzenberga 16. prosince 1882. Dopoledne 21. prosince byly lázně vysvěceny děkanem Františkem Touškem a ještě v týž den odpoledne lázeňskou koupel vyzkoušel Václav Hucek, který se tak stal prvním klientem ve svých lázních. Od té doby byl lázeňský provoz ve zkušební době. Až 19. května 1883 se konalo slavnostní otevření slatinných lázní pro veřejnost, čímž byla oficiálně zahájena první lázeňská sezona v Třeboni. Tehdy měl lázeňský dům na pravém břehu Zlaté stoky 13 pokojů pro 19 hostů. Uplynulo 140 let, během kterých došlo k mnoha změnám. Hospodářským, politickým i geografickým. Jak u nás, tak ve světě. Po 140 letech má Lázeňský dům Berta 104 pokojů se 182 lůžky. Oba lázeňské domy dnes disponují 848 lůžky na 447 pokojích.

Je pátek 19. května 2023 krátce po poledni a po levém břehu Zlaté stoky se v dobových šatech znovu prochází Václav Hucek se svojí dcerou Bertou, která má přes své pravé rameno elegantně položen rozvinutý krajovaný slunečník a společně pozorují lázeňské hosty... Začala komorní oslava 140. výročí zahájení lázeňské sezony v Třeboni. Role Berty se ujala recepční z Lázeňského domu Berta Jitka Le-



Starosta města a jednatel lázní Jan Váňa pokládá mísu osázenou květinami na hrob rodiny Hucků na místním hřbitově. Přítomní pozůstali a hosté zde uctili památku zakladatele třeboňských lázní, jeho dcery Berty i manželky Marie

xová a jejího otce, učitele a zakladatele lázní, ztvárnil kolega Rudolf Svoboda. Od 14 hodin byly na pořadu komentované prohlídky Lázeňského domu Berta, které začínaly v prostoru recepce, kde novodobí Václav Hucek s dcerou Bertou i další recepční a dámy z rezervací kanceláře seznamovali přítomné s historií lázní, se současností, hovořili o léčebných procedurách a významu léčebné síly slatiny. Po přednášce následovaly ukázky pokojů a apartmánů, slatinné dvojvany, vzdušné jídelny pro klienty pojištěven i dalších prostor. Během plánovaných dvou hodin pomyslného dne otevřených dveří si nedávno zrekonstruovaný Lázeňský dům Berta prohlédlo na 150 zájemců. Na recepci byly pro zájemce k dispozici nové informační brožury, které lázně připravily právě k letošnímu výročí. Před vchodem do restaurace Adéla naleznete

fotokoutek, kde se každý může na pár chvil změnit buď v zakladatele lázní, nebo jeho dceru Bertu, a do rodinného alba tak přidat netradiční foto z třeboňských lázní.

Od 16 hodin pak byl v lázeňském altánu před restaurací Adéla pohodový koncert jazzové kapely Jazzika, který si přišlo vyslechnout téměř dvě stě posluchačů.

Významnou částí bylo setkání potomků rodu Hucků se starostou města a jednatelem lázní Janem Vánou a se zástupci lázní, kterého se na vyžádání hostů zúčastnila i historička Jiřina Psíková. Po společném obědě v salonku Adéla se hosté přesunuli na třeboňský hřbitov, kde jsou pochováni Berta, Václav a Marie Huckovi, aby zde uctili jejich památku a položili květiny. Na odpolední setkání pak Jiřina Psíková donesla i rodokmen rodiny Hucků. ◀

AKTUALITY

Končí platnost dárkových poukazů

Ke dni **30. června 2023** končí neomezená platnost dárkových poukazů v hodnotě 100, 500 a 1000 Kč.

DANIEL HAMR, REFERENT MARKETINGU

Vážení čtenáři Lázeňské pohody, klienti třeboňských lázní, dovoluujeme si vás upozornit na končící neomezenou platnost dárkových poukazů do třeboňských lázní. Poukazy v hodnotě 100, 500 a 1000 Kč jste mohli zakoupit v průběhu minulých pěti let (emise byla uvedena do prodeje v roce 2017). Platnost poukazů, jejichž vzory zde uvádíme, končí ke dni 30. června 2023. Na jejich uplatnění tedy zbývá poslední měsíc. Neváhejte, přijeďte do Lázeňského domu Aurora nebo Berta a své dárkové poukazy využijte. Rovněž je možné, že jste poukazy věnovali svým

příbuzným, známým nebo kamarádům. Proto vás prosíme, informujte je o končící platnosti. Děkujeme za pochopení.

V oběhu jsou již také stejné dárkové poukazy, avšak s tím rozdílem, že jejich platnost je razítkem omezena **do 31. prosince 2025** (tyto poukázky jste mohli zakoupit v průběhu druhé poloviny roku 2022).

Zároveň je již v prodeji **nová edice** dárkových poukazů, kterou je možné objednat v našem e-shopu nebo zakoupit v recepcích obou lázeňských domů. Pokud přemýšlíte, co věnovat jako dárek svým blízkým, tip je jasný. Nové dárkové poukazy jsou platné do konce roku 2024. <



Platnost těchto poukazů končí 30. června 2023

Last minute: 20% sleva



SLATINNÉ
LÁZNĚ TŘEBOŇ

LÁZEŇSKÝ DŮM AURORA

Na všechny nově objednané pobyty v Lázeňském domě Aurora uskutečněné v termínu **18.–22. 6. 2023**

Platí pouze na nové objednávky od 2. 6. 2023, realizované online na našem webu www.laznetrebon.cz

UPOZORNĚNÍ: Vnitřní bazény Lázeňského domu Aurora budou v termínu 18.–22. června 2023 uzavřeny.



NABÍDKA PLATÍ V NÁSLEDUJÍCÍCH TERMÍNECH A NELZE JI KOMBINOVAT S VÝHODAMI VĚRNOSTNÍHO PROGRAMU SPHERE.

LÁZEŇSKÝ DŮM BERTA

Na všechny nově objednané pobyty Lázeňském domě Berta uskutečněné v termínu **11.–14. 6. 2023**.

Platí pouze na nové objednávky od 2. 6. 2023, realizované online na našem webu www.laznetrebon.cz

UPOZORNĚNÍ: Bazén s whirlpoolem Lázeňského domu Berta bude v termínu 11.–14. června 2023 uzavřen.

REPORTÁŽ Z NAŠÍ AKCE

Otevírání lázeňské sezony po 140 letech

Letos po jedenácté se konalo velkolepé Otevírání lázeňské sezony v Třeboni. Opět v jižní části areálu Lázeňského domu Aurora, v parku, který se rozprostírá mezi vyhlášenými léčebnými lázněmi a rybníkem Svět. První slavnostní Otevírání lázeňské sezony v Třeboni za účasti několika kapel různých hudebních žánrů se konalo 14. května 2011. Nesedí vám čísla? Nezapomeňte připočíst roky 2020 a 2021, kdy byly takovéto akce kvůli koronaviru zakázané.

ROMAN RŮŽIČKA, REDAKTOR

První lázeňská sezona

Historicky první lázeňská sezona byla zahájena před 140 lety, v malém domečku na pravém břehu Zlaté stoky. Jednopatrový dům měl 16 pokojů a v nich 19 lůžek. Na štítu od Jindřichohradecké brány byl lakonický nápis: Lázně. Od konce prosince 1882 byl nově postavený lázeňský dům ve zkušebním provozu, který využívali lidé z Třeboně i okolí. Ke slavnostnímu a vlastně oficiálnímu otevření treboňských lázní došlo 19. května 1883. V následujících dnech bylo otevření lázní oznámeno i v Národních listech a v Pokroku. Tehdejší lázeňský dům měl pět kabin určených pro koupele. Ve čtyřech z nich byla vana pouze pro očištnou koupel, v páté kabině by-

ly vany dvě – pro očištnou, ale hlavně pro slatinou koupel.

Program pro děti

Před 140 lety přišlo či přijelo do lázní několik klientů. Někteří se ubytovali a zůstali, jiní se dostavili pouze k očištné koupeli. Letos se celodenního kulturního programu, který slavnostně otevíral další lázeňskou sezonu v Třeboni, zúčastnilo odhadem kolem čtyř tisíc návštěvníků. Velkou část tvořily děti, pro něž byl připraven bohatý doprovodný program. Byly zde dva nafukovací skákací hrady. I když hrady – jeden z nafukovacích objektů měl podobu kavárny, druhým byl hasičský vůz. Prakticky od začátku dne do pozdních večerních hodin pak stáli rodiče s dětmi frontu u stánku Veroniky Novákové, která opět zkrášlovala dětské tváře nádhernými ornamenty a obrázky. Pro

děti pořadatelé v čele s Helenou Bednářovou připravili i soutěžní Cestu pohádkovým parkem, která byla plná nejrůznějších úkolů. Nechyběl klasický slalom či běh s míčkem na lžici a pro šikovné ruce zatloukání hřebíků, ale děti soutěžily i v hodu bramborem do koše či lovení tajuplných předmětů ve sklenici se slatinou, pískem či pilinami. Cestu pohádkovým lesem absolvovalo téměř 200 dětí a každé z nich si odneslo drobný dárek.

Violoncellový orchestr

Úvod slavnostního dne patřil Jihočeskému violoncellovému orchestru pod vedením Ilo-ny Průšové, která vyučuje na ZUŠ v Jindřichově Hradci. Na lázeňskou slavnost přivezla 50členný tým violoncellistů nejrůznějšího věku, složený z žáků, absolventů či učitelů z Jihočeského kraje.





Jihočeský violoncellový orchestr pod vedením Ilony Průšové



Pro děti byl připraven bohatý program, včetně malování na obličeji a Cesty pohádkovým parkem



Kapela Jižani

Jižani

Druhé hudební vystoupení patřilo opět Jihočechům, respektive Jižanům. Kapele pod vedením Miroslava Dvořáka, která byla založena teprve v roce 2010 a jejím repertoárem je česká a jihočeská dechová hudba. Přestože je ještě v „pubertálním“ věku, má již mnoho svých věrných posluchačů. Ono se není co divit, vždyť kapelník a zároveň mecenáš Miroslav Dvořák má pubertu dávno za sebou a nejen z oblasti dechové hudby má mnoho zkušeností. Například 30 let působil jako trumpetista v seskupení Veselá muzika, kde měl zároveň 10 let funkci kapelníka.

Oficiální zahájení

Takový slavnostní den, kterým Otevírání lázeňské sezony rozhodně je, se neobejde bez oficialit. A tak krátce před 14. hodinou Jižany na pódiu vystřídal starosta města a jednatel lázní Jan Váňa s jednatelem lázní Vilémem Kahounem. Prostřednictvím krátkých rozhovorů vedených moderátorem Ludkem Švejcarem byli přítomní diváci seznámeni s historií lázní a především se současnou situací obou lázeňských domů. Byla připomenuta nedávná



Jižani roztančili diváky

Starosta města a jednatel lázní Jan Váňa (vlevo) s jednatelem lázní Vilémem Kahounem (uprostřed) oficiálně zahájili lázeňskou sezonu



Thom Artway



Pam Rabbit



Nový prvek u podia, LED obrazovka, se velmi osvědčil

rekonstrukce Lázeňského domu Berta a zejména pak nové investice v areálu Lázeňského domu Aurora v podobě venkovních vyhřívaných bazénů Třeboňského vodního světa, na konci loňského roku otevřený saunový svět a také končící přístavba ubytovacího pavilonu B, sloužící ke zvýšení ubytovacích kapacit lázní. V novém objektu by se první hosté měli ubytovat již začátkem července a mezi nimi by měl být i velmi populární herec a moderátor Miroslav Donutil.

Pam Rabbit

Čas mezi 14. a 15. hodinou pak patřil mladé zpěvačce Pam Rabbit (vlastním jménem Pamela Narimanian) s kapelou. Pětadvacetiletá zpěvačka, textařka a tanečnice Pam Rabbit patří k nejvýraznějším objevům na mladé scéně a také k několika málo Češkám, které vystupovaly na světovém finále Eurovize. Zde se v roce 2018 představila jako vokalistka po boku zpěváka Mikolase Josefa.

Thom Artway & Band

Následující hodina patřila českému zpěvákovi a písničkáři Tomáši Mačekovi, účinkujícím pod pseudonymem Thom Artway, který doposud tvořil skladby převážně v anglickém jazyce. Na české hudební scéně se objevil roku 2013, kdy jeho píseň „Towards The Sun“ byla vybrána do filmu Křídla Vánoc. Do širšího povědomí veřejnosti se dostal o dva roky později se svým prvním singlem „I Have No Inspiration“, který mu vynesl nominaci na udílení cen Český slavík.

Blue Star

Opolední hodiny pak přinesly starý dobrý swing. Hity ze 30. a 40. let minulého století ➤

Ivana Bürgerová
a Renata Kordíková
(zleva) prezentují lázně



P. Mgr. Martin Bětuňák
žehná nové fontáně



Blue Star



Losování o pobyty v lázních



Kateřina Marie Tichá vystoupila
s kapelou Bandjeez

hrál a zpíval ansámbl Blue Star pod vedením kapelníka, manažera a akordeonisty Václava Marka. Nejen milovníci českého swingu byli naprosto nadšeni ze známých evergreenů. O kvalitním podání více či méně známých českých a zahraničních písní svědčí i to, že soubor spolupracuje s různými divadly a kulturními centry, například s Národním divadem Praha, Divadlem na Vinohradech, Divadlem Semafor, s Betlémskou kaplí i Pražským hradem.

Žehnání slatině a fontáně

Sotva dozněly tóny poslední swingové skladby, pozornost všech přítomných se stočila

k novému vchodu do Wellnesscentra. V tomto prostoru totiž bylo připraveno požehnání zdejšímu přírodnímu léčivému zdroji slatině a zároveň tu byla odhalena a požehnána lázeňská fontána. Někteří diváci chtěli být očitými svědky přímo na místě, jiní zůstali u pódia a celý slavnostní akt sledovali v přímém přenosu na velkoplošné obrazovce. Na květinami ozdobeném stole byla dvě dřevěná vědra se zdejší slatinou, před stolem pak šest proutěných košíků napěchovaných pytlíčky se slatinou a o několik metrů dál se doposud pod bílou plachtou skrývala fontána, která čekala na své probuzení. K přítomným divákům jako první promluvila místostarost-

ka města Třeboně Jana Grammetbauerová, o doposud skrývané fontáně hovořil jednatel lázní Vilém Kahoun a ke slovu byl vyzván i umělecký kovář Dan Černý (původem Třeboňák, dnes působící ve své kovárně v Nových Hradech), který se na fontáně výraznou měrou spolupodílel. Jejím autorem je Pavel Zaigla, který v tento den byl v zahraničí. Po úvodních slovech se všichni tři řečníci, doplnění druhým místostarostou města Alešem Kolářem, chopili rohů bílé plachty a odhalili fontánu z modré žuly ve tvaru rožmberské růže, která vzápětí vychrlila první litry vody. Poté se ujal slova duchovní správce římskokatolické farnosti Třeboň P. Mgr. Martin Bětuňák,



O balíčky se svčnou slatinou byl velký zájem



Jindřichohradecký Big Band s Vladimírem Hronem



Ilona Csáková



Tradiční ohňostroj, letos věnovaný 140 letům třeboňských lázní

kteřý v závěru požehnal jak třeboňskému léčivému zdroji slatině, tak nové fontáně.

Losování o pobyty v lázních

Na velkém pódiu se vše chystalo ke koncertu Jindřichohradeckého Big Bandu, ale ještě před tím došlo k losování o víkendové pobyty v třeboňských lázních. Během dne si totiž každý přítomný divák mohl na stánku slatiných lázní vyzvednout, vyplnit a odevzdat anketní lístek se dvěma otázkami:

V jakém roce a kým byly založeny lázně v Třeboni?

Správná odpověď je: Václav Hucek v roce 1883
Druhá otázka zněla:

Kdo vedl městské slatinné lázně od 1. ledna 1994?

Správná odpověď je: MUDr. Jaroslav Bican
Do uzamčeného osudí bylo vloženo 182 správných odpovědí a před hlavním koncertem byli vylosováni dva výherci. Podmínkou výhry byla osobní účast na místě. Prvního výherce vylosovala sólistka Big Bandu Andrea Kaňková a stal se jím Jaroslav Tampír z Českých Budějovic, který získal poukaz na Víkend v Bertě pro dvě osoby. Po převzetí ceny pak Jaroslav Tampír vylosoval druhého výherce, kterým se stal Jan Mutuš z Tábora. Ten získal poukaz na pobyt Víkend v Auroře pro dvě osoby. Oba poukazy mají platnost do konce letošního roku.

Jindřichohradecký Big Band a Ilona Csáková s Vladimírem Hronem

Šťastné výherce vystřídal Jindřichohradecký Big Band, který na pódium přivedl dirigent Zdeněk Zdražil. Po úvodní orchestrální skladbě pak přišel první host – zpěvačka Ilona Csáková. V polovině koncertu ji vystřídal druhý host Big Bandu – Vladimír Hron, který kromě zpěvu přidal i několik vtipných monologů, při nichž imitoval například Felixe Holzmana, Luďka Sobotu či Karla Gotta, jehož pár písniček zazpíval.

Kateřina Marie Tichá a ohňostroj

Posledním účinkujícím, respektive účinkující, byla zpěvačka a písničkářka Kateřina Marie Tichá se skupinou Bandjeez. Nadšení posluchači si vyžádali tři přídavky, a tak závěrečný ohňostroj, který byl naplánován na 22. hodinu, byl o 20 minut opožděn. Nicméně ani tentokrát ohňostrojujce Milan Bauer se svým týmem nezlamal. Více než 400 kilogramů pyrotechniky během osmi a půl minuty na nebi nad Lázeňským domem Aurora dynamicky vykreslovalo různobarevné zářící obrazce. Nová lázeňská sezona v Třeboni tak byla slavnostně zahájena. <

NOVINKA

Nové masáže v Lázeňském domě Berta



IRENA ŠIMKOVSKÁ, VEDOUČÍ
BALNEOPROVOZU LÁZEŇSKÉHO DOMU BERTA

Horkou novinkou v Lázeňském domě Berta, a to nejen pro nadcházející letní měsíce, jsou masáže s vůní granátového jablka, grapefruitu a monoí. Masážní oleje s těmito esencemi pocházejí od firmy Dr. Renaud, která je průkopníkem ve vývoji a transformaci nejúčinnějších a nejsmyslovějších přírodních látek, které uspokojí potřeby všech typů pokožky. (Dr. Louis Renaud zasvětil celý život své vášni: bohatství přírody a ženské krásy. Velmi dobře věděl, jak získat z přírody to nejdůležitější. Pracoval s cílem nabídnout vysoce účinné receptury kompatibilní s pokožkou. „Příroda patří všem, ale jen někteří s ní umějí pracovat a využít její potenciál mnohem lépe než jiní.“)

Wellness zážitek s vůní granátového jablka

První novinkou je wellness zážitek s vůní granátového jablka. Obsahem této masáže je tělový peeling se semeny z granátového jablka

a AHA kyseliny, který zajistí jemné a účinné odstranění odumřelých buněk, následuje masáž celého těla balzámem z granátových jader. Pokožku vyživuje, hydratuje a uvolňuje.

🕒 **75 minut**
💰 **1 400 Kč**



Svěžest tonizujícího grapefruitu

Druhou novinkou je svěžest tonizujícího grapefruitu. Masáž celého těla tonizujícím a tvarujícím olejem, který zeštíhluje, redukuje vzhled pomerančové kůže a usnadňuje odvodňování díky grapefruitu a zázvoru.

🕒 **50 minut**
💰 **850 Kč**

Letní vánek monoí

Třetí novinkou je relaxační tělová péče (šíje, záda, hýždě) masážním olejem s vůní monoí. Monoí je rychlým únikem za sluncem do ráje. Příjemná květinová vůně je vše, co potřebujete pro odpočinek po hektickém období. Vyživující, hydratační a regenerační tělový olej noří klienty do okamžiku čisté pohody.

🕒 **25 minut**
💰 **600 Kč** <

Kde objednat masáže

Objednání na e-mailové adrese
procedury@berta.cz
nebo na **Časování procedur**
v Lázeňském domě Berta.

> www.laznetrebon.cz

VÁNOČNÍ A SILVESTROVSKÉ POBYTY V LÁZEŇSKÉM DOMĚ BERTA

Příjemné lázeňské procedury, vánoční atmosféra
či silvestrovský večer s živou hudbou. Přijďte si
odpočinout a strávit přelom roku v naší péči.

Těšíme se na vás

VYBERTE SI
Z NAŠICH POBYTŮ
V LÁZEŇSKÉM DOMĚ BERTA.

VÁNOCE V BERTĚ (7 DNÍ):
22.–28. 12. 2023

VÁNOČNĚ-SILVESTROVSKÝ POBYT (10 DNÍ):
23. 12. 2023–1. 1. 2024

PF V BERTĚ (6 DNÍ):
28. 12. 2023–2. 1. 2024

SILVESTR V BERTĚ (4 DNY):
29. 12. 2023–1. 1. 2024

REZERVACE A INFORMACE:

✉ rezervace@berta.cz
☎ 384 754 555

Rezervujte si pobyt z pohodlí
Vašeho domova online
na našem webu

WWW.LAZNETREBON.CZ

Sphere



SLATINNÉ
LÁZNĚ
TŘEBOŇ

PROCEDURY

Pohyb je radost aneb Skupinové cvičení nejen v tělocvičně

Pohyb je jednou ze základních nutností člověka. Hýbat se, alespoň do takové míry, aby se každý člověk mohl sám o sebe postarat a v ideálním případě se vrátil k aktivitám, které dělal před tím, než mu vznikly nějaké pohybové obtíže, je jeden z nejčastějších požadavků (nejen) našich klientů.

MGR. JANA VONEŠOVÁ, VEDOUcí
FYZIOTERAPEUT, ODBORNÝ GARANT

Slatinné lázně Třeboň patří do skupiny takzvaných pohybových lázní, a to z důvodu, že se zde léčí pohybový systém. Právě ten ale můžeme léčit neefektivněji zejména pohybem. Prostřednictvím pohybu pak dosahujeme nejen předsevzatých cílů, ale také dobrého pocitu ze sebe sama.





V lázních najdete možnosti velkého množství pohybových aktivit, které zdaleka nezahrnují jen ležení na žíněnce a propínání špiček, ale máme i řadu specifických a specializovaných skupin a metod. Skupinové cvičení v tělocvičně na obou lázeňských domech zahrnuje cviky s různými pomůckami. Během cvičení využijete nejen overbally či gymbally, ale i senzomotorické podložky v podobě úsečí, zacvičit si můžete rovněž u žebřin nebo s tyčkou. Cvičení je komentováno proškolenými fyzioterapeuty, kteří cvik nejen vysvětlí, ale zároveň i pohyb názorně předvedou. Jednotlivé skupinky mohou být zaměřeny na určitý problém, například klientům po totálních endoprotézách je věnována vlastní cvičební skupina. Vždy je samozřejmě respektován aktuální zdravotní stav a kondice jed-



Skupinové cvičení v kostce

PRO KOHO JE SKUPINOVÉ CVIČENÍ VHODNÉ?

Cvičit u nás může každý a pro klienty, kteří jsou opravdu velmi špatně pohybliví, máme možnost skupinového cvičení na židlích. Ani ti, kteří si nejsou jisti, zda si lehnou na zem, se nemusí bát. Fyzioterapeuté znají „triky“, jak se efektivně a bez pádu dostat na zem.

KDY S CVIČENÍM ZAČÍT?

Ideálně ihned! :-). Nikdy není pozdě a nikdy není dostatečně brzy. Cvičit může každý bez rozdílu věku, pohlaví a kondice. Vždy se dá najít nějaký pohyb, který může každý rozvíjet, zlepšovat se v něm a posouvat své hranice. V lidském těle souvisí všechno se vším a i drobný rozvoj pohybové aktivity může mít velký pozitivní vliv na celý organismus.

JE MOŽNÉ SI CVIČENÍ DOKOUPIT?

Určitě. Skupinové cvičení je možné zakoupit na časování procedur každého lázeňského domu dle dostupných kapacit. Vstup do bazénů a fitnesscentra se hradí před vstupem přímo na recepci wellnesscentra.

Časování procedur LD Aurora

po-so 7.30–16.00 hodin

✉ procedury@aurora.cz

Časování procedur LD Berta

po-so 7.00–15.30 hodin

✉ procedury@berta.cz

Více informací naleznete na:

📱 www.laznetrebon.cz

notlivce v rámci celé skupiny. Pro milovníky jógy je také možnost procvičení jógových Ásán (neboli pozic) a zklidnění své mysli v dnešní často hektické době. Velmi oblíbeným se stalo i cvičení spirální stabilizace, neboli SM systém, které probíhá u žebřin, kde jsou uvázána speciální pružná lana a cílenými řízeními a opakovanými pohyby se snažíme docílit zejména zpevnění svalového korzetu a zmírnění obtíží různého charakteru.

Kromě skupinového cvičení v tělocvičně je možné využít fitness centrum, cvičení na přístrojích, v bazénu nebo se efektivně rozřýbat u instruované intenzivní „procházky“ na čerstvém vzduchu s nordic walkingovými holemi. Z pohybových aktivit si v lázních můžete samozřejmě dopřát i plavání v bazénu, a to nejen ve vnitřním prostoru obou lázeňských domů, ale během sezony i ve venkovním areálu. ◀



GASTRONOMIE LÁZEŇSKÉHO DOMU AURORA

Restaurace Harmonie

Restaurace Harmonie se nachází v přízemí areálu lázní, nabízí pokrmy české i mezinárodní kuchyně, rybí speciality, **polední menu**. Zveme vás do restaurace s celkovou kapacitou 100 míst.



Provozní doba:

denně 11.00–22.00 hodin

Taneční večírky:

každé úterý a čtvrtek 19.00–22.00 hodin

Zveme vás na speciality z čerstvých jahod:

Od 16. do 18. června vás zveme na jahodové menu:

- palačinka s jahodami a šlehačkou
- jahody se šlehačkou
- jahodový dezert

Salonky Harmonie

Možnost pořádání svateb, rodinných oslav, abiturientských setkání, firemních akcí, školení.

Restaurace Harmonie

☎ +420 384 750 677

✉ harmonie@aurora.cz

🌐 www.aurora.cz



Denní bar Zimní zahrada

Možnost sledování sportovních pořadů na O₂ TV.

PROVOZNÍ DOBA:

pondělí–neděle 10.00–20.00 hodin

Čepujeme Třeboňský ležák 12° a Prazdroj 12°.

K lahodné kávě vás zveme na **jahodové dezerty**.

☎ +420 384 750 331



Bowling Bar Přijďte se bavit!

OTEVÍRACÍ DOBA:

neděle–čtvrtek 16.00–23.00 hodin
pátek–sobota 16.00–24.00 hodin

Možnost sledování sportovních pořadů na O₂ TV.

2 BOWLINGOVÉ DRÁHY:

Cena: 200 Kč/hod./dráha

MOŽNOST MALÉHO OBČERSTVENÍ:

- domácí nakládaný hermelín, pečivo
- pikantní utopenci vlastní výroby, pečivo

ČEPUJEME:

- Třeboňské pivo 11° / pivo Petra Voka 13°

Tel.: 384 750 331

www.aurora.cz/cz/volny-cas-2/rezervace-bowlingu



V červnu vám nabídneme nové nápoje:

HUGO SPRITZ

(bezový likér, prosecco, limetka, led, soda)

ABSOLUT CITRON

(vodka Absolut, tonic, citron)

CAMPARI ORANGE

(campari, džus, pomeranč, led)

BACARDI ORO

(karibský rum)

MODRÁ LAGUNA

(sprite, curaçao likér, citron)

NEALKOHOICKÉ MÍCHANÉ NÁPOJE

Rákosníček, Maková panenka, Madona, Šampaň

GASTRONOMIE LÁZEŇSKÉHO DOMU BERTA

Restaurace Adéla

Špičková restaurace v srdci města Třeboně

Restaurace Adéla se nachází u Zlaté stoky v areálu Lázeňského domu Berta. V nabídce kromě stálého jídelního lístku a poledního menu připravuje kolektiv kuchařů měsíčně různě zaměřené speciality – sledujte webové stránky restaurace Adéla.

www.adelatreb.cz

Otevírací doba:

denně 11.00–22.00 hodin

Taneční večery:

pondělí a středa

Přijďte na pořádný steak:

Steaková nabídka **od 19. června** s možností sestavit si menu dle vlastního výběru:

- 200 g flank steak na grilu
- 200 g grilovaná vepřová krkovička
- 200 g steak z pravé svíčkové
- pepřová smetanová omáčka
- bylinkové máslo
- bageta s bylinkovým máslem
- fazolové lusky s anglickou slaninou
- grilovaná zelenina
- steakové hranolky
- sázené vejce



Stálá nabídka:

– polední menu od 137 Kč

Plánujete svatbu?

Rezervujte si restauraci Adéla nebo některý ze salonků včetně romantického altánku. Starosti spojené s organizací přenechte nám.

Využijte naše salonky

Naše dva samostatné salonky jsou vybaveny dataprojektorem pro pořádání oslav, školení a firemních akcí. Kapacita salonku Adéla 20 osob a salonku Zlatá stoka 30 osob.

Rezervujte si svatbu, salonek nebo stůl:

+420 384 754 436
svarcova@laznetreb.cz
www.adelatreb.cz

Pizza restaurant Top-Spin



– zmrzlinový pohár s ananasem a šlehačkou

Rádi pro vás zajistíme oslavu narozenin, pracovní teambuilding nebo přátelské posezení v příjemném prostředí.

+420 384 754 400
svarcova@laznetreb.cz
www.laznetreb.cz/cz/restaurace/restaurace-top-spin/rezervace-bowlingu-2

Provozní doba

Denně 17.00–22.00

2 bowlingové dráhy

Cena 210 Kč/hodina/dráha

Červnová nabídka

- zeleninový salát s grilovanými krevetami, opečená bagetka
- pizza con olive e maiale



Terasa bar

Venkovní posezení nad Zlatou stokou s výhledem na městské hradby.

PROVOZNÍ DOBA:

pondělí–sobota 9.00–16.30 hodin

- poctivé cukrářské výrobky od naší cukrářky
- chutná káva
- alko a nealko nápoje
- dárečky z lázní



TŘEBOŇSKÉ KINO SVĚTOZOR

Červnová nabídka Světozoru

KAREL FICAL, VEDOUcí KINA

Koncem května se v našem kině konal druhý ročník filmového festivalu. Promítalo se v obou sálech a nesl se ve znamení jubilea režiséra Zdeňka Trošky. Kdo by neznal jeho pohádky a hlavně Slunce, seno a... To vše je minulost, a tak vzhůru do června. Tento měsíc už má nádech léta, dovolené a vytoužených prázdnin. Co nového nás v červnu čeká?

Premiéry

Nová česká komedie **VILLA LUCIA**. V komedii Villa Lucia se sejdou tři kámoši, které spojuje vzpomínka



na jejich nejkrásnější spolužačku ze střední školy, na úchvatnou Lucii. Cyril ji vždy miloval, několikrát se kvůli ní teatrálně pokusil o sebevraždu, a právě dnes vychází z psychiatrické léčebny, aby se jí v rámci terapie za všechno omluvil. Gorazd se s ní dal mezitím dohromady, bude si ji brát a jejich vztah je přesně to, o čem se nestabilní Cyril nesmí dozvědět. Svato-pluk sní o tom, že by jejich starou partu dal zase dohromady, a právě dnes má jedinečnou šanci, aby si své staré krivdy vyříkali. Sejdou se v Luciině rodném domě, ve velké staré vile nad městem, kde je ale

čeká mnohem větší problém. Právě dnes se ji totiž rozhodli vyloupit dva zkorumpovaní policajti jako svou poslední fušku. Nastává noc plná zmatků, záměn, akce a zábavy. Přežijí jen ti, co drží spolu, i kdyby to bylo proti jejich vůli.

Dobrodružný film **FLASH**. Ezra Miller se představí v roli Barryho Allena alias Flashe, který ve vůbec prvním samostatném filmu o superhrdinovi DC překoná-



vá hranice svých super schopností. Barry Allen použije svou super rychlost, aby změnil minulost, ale jeho pokus o záchranu rodiny vytvoří svět bez superhrdinů a donutí ho závodit o život, aby zachránil budoucnost.

Na konec června je připraveno další pokračování dobrodružného filmu **INDIANA JONES A NÁSTROJ OSUDU**.

V roce 1969 žije americký archeolog a dobrodruh Indiana Jones (Harrison Ford) poklidný život. Na pozadí se však odehrávají tvrdé boje o dobytí vesmíru. Jones je znepokojen skutečností, že americká vláda naverbovala bývalé nacisty, aby pomohli porazit Sovětský svaz v tomto vesmírném boji. Nezbývá mu tedy nic jiného, než vzít záležitost do vlastních rukou a vydat se na další výpravu, kde ho doprovází jeho



kmotřenka Helena (Phoebe Waller-Bridge). Mezitím Jürgen Voller (Mads Mikkelsen), člen NAsa a bývalý nacist, který se podílel na programu přistání na Měsíci, chce ze světa udělat lepší místo podle svých ideálů.

A nakonec trochu klasiky.

KRÁLOVSKÝ BALET: ŠÍPKOVÁ RŮŽENKA

Šípková Růženka má v srdci a historii Královského baletu speciální místo. Jednalo se o první představení, které se v Royal Opera House uskutečnilo po jeho znovuootevření po 2. světové válce v roce 1946. V roce 2006 byla tato původní inscenace obnovena a znovu těší své diváky. Nechte se unést úchvatnou Čajkovského hudbou a přepychovou pohádkovou scénou Olive-



ra Messela tohoto skutečného klenotu baletního repertoáru.

Reprízy

Poměrně velký zájem je stále o film **BUŠ CHLAPI**, a tak kdo českou komedii zatím nestihl, má možnost ji zhlédnout v červnu. To samé platí o komedii **OSTROV**, kterou také v červnu reprízujeme. Zajisté mnoho diváků doposud nevidělo květnovou českou komedii **ŽIVOT PRO SAMOUKY**, kterou si rozhodně nenechte ujít. Je to „pecka“ 😊



Nakonec desáté pokračování již kultovního amerického filmu **RYCHLE A ZBĚSILE** opakujeme také.

Každé pondělí filmy se slevou

Každé pondělí od 17.00 hodin film za 100 Kč, pro diváky nad 60 let za 60 Kč. V červnu uvedeme:

- 5. června **SLUŽKA**
- 12. června **OSTROV**
- 19. června **TŘI MUŠKETÝŘI: D'ARTAGNAN**
- 26. června **BUŠ CHLAPI**

www.kinotrebon.cz



LÁZEŇSKÝ DŮM AURORA

Červnové akce ve Společenském sále LD Aurora

Koncerty

9. ČERVNA, 19.30 hodin

Dvojkonzert Ivo Jahelka + Miroslav Paleček

Vstupné: 230 Kč

13. ČERVNA, 19.30 hodin

Konzert**Třeboňský lázeňský symfonický orchestr a sólisté**

– žáci ZUŠ Č. Budějovice (Barbora Votrubová – klarinet, Jakub Šafář – příčná flétna, Erika Lois Edwardsová – klavír)

V programu zazní skladby J. E. A. Koželuha, W. A. Mozarta, J. Haydna

Vstupné: 130 Kč

23. ČERVNA, 18.00 hodin

Absolventský koncert žáků ZUŠ Třeboň z pěvecké třídy S. Blažíčkové

(Sára Hejlová, Karolína Sedláčková, Tomáš Michal, jako host vystoupí Marian Pilarčík)

Vstupné: dobrovolné

27. ČERVNA, 19.30 hodin

Jihoamerické melodie s flétnou a kytarou

Mariia Mikhailová – flétna

Libor Janeček – kytara

Vstupné: 150 Kč

29. ČERVNA, 19.30 hodin

Konzert**Pěslav – Ozvěna**

Třeboňský pěvecký sbor s mnohaletou tradicí

Bez vstupného

Divadlo

17. ČERVNA, 19.30 hodin

Milostné šachy

Bláznivá komedie o dvou nadřazených kocourech, které napadlo si tajně vyměnit své počestné „ženy“. Kulturní společnost Alta, hrají: P. Burzal, S. Janů, V. Macháček a J. Strejček.

Vstupné: 150 Kč



KINO V AUROŘE

Červnový program kinosálu Lázeňského domu Aurora



Každé pondělí, středu a neděli vás zveme na promítání filmů ve Společenském sále Lázeňského domu Aurora. Promítání začíná vždy v 19.30 hodin.

4. ČERVNA, 19.30, vstupné 150 Kč

Villa Lucia – komedie, ČR

5. ČERVNA, 19.30, vstupné 130 Kč

Ostrov – komedie, ČR

7. ČERVNA, 19.30, vstupné 130 Kč

Tři mušketýři: D'Artagnan – dobrodružný, FR

11. ČERVNA, 19.30, vstupné 150 Kč

Život pro samouky – komedie, ČR

12. ČERVNA, 19.30, vstupné 140 Kč

Bud' chlap! – komedie, ČR

14. ČERVNA, 19.30, vstupné 150 Kč

Rychle a zběsile 10 – akční, USA

18. ČERVNA, 19.30, vstupné 130 Kč

Ostrov – komedie, ČR

19. ČERVNA, 19.30, vstupné 150 Kč

Villa Lucia – komedie, ČR

21. ČERVNA, 19.30, vstupné 150 Kč

Život pro samouky – komedie, ČR

25. ČERVNA, 19.30, vstupné 130 Kč

Tři mušketýři: D'Artagnan – dobrodružný, FR

26. ČERVNA, 19.30, vstupné 150 Kč

Asteroid City – komedie, USA

28. ČERVNA, 19.30, vstupné 140 Kč

Bud' chlap!

komedie, ČR



tiráž



LÁZEŇSKÁ POHODA

06/2023

VYDAVATEL:

Slatinné lázně Třeboň s. r. o., Lázeňská 1001, 379 01 Třeboň II, IČ: 251 79 896

pohoda@laznetrebon.cz

Město Třeboň, Palackého nám. 46/II, 379 01 Třeboň

REDAKČNÍ RADA:

prof. JUDr. Vilém Kahoun, Ph.D.,
RNDr. Libuše Kotilová, Daniel Hamr,
Roman Růžička, Jan Plch

Náklad: 6000 ks

Design a DTP: MEUM, s.r.o.

Tisk: Tiskárna Protisk, Rudolfovska 617,
370 01 České BudějoviceVychází měsíčně jako informační
materiál. Toto číslo vyšlo 5. 6. 2023.

MK ČR E 17981 Neprodejné.

Pokud máte zájem o zasílání e-mailem,
pište na adresu: pr@laznetrebon.cz.

DOVOLENÁ V TŘEBOŇSKÝCH LÁZNÍCH ★★★★★

Čas na odpočinek,
skvělé zážitky,
nová energie...



LÁZNĚ TŘEBOŇ
POHLADÍ TĚLO I DUŠI...



SLATINNÉ
**LÁZNĚ
TŘEBOŇ**